

BALDASSRI: Din il-mogħdija għat-Tempju. M'hemmx triq oħra minn fejn ighaddi. S'issa messu ilu li ltaqa' magħna.

MELKJORRI: Jekk ma jdumx ma jasal, jilhaqna qabel ma naqbd u t-triq tax-xaghri.

LEHEN FIL-BOGHOD: Eh.....eh.....eh.....eh.....eh.....

*Tinstama' ghajta twila imkawkra fil-boghod.*

BALDASSRI: Din hija l-ghajta tal-Qaddej tagħna. Iz-żewġt irġiel shabu jidher li waslu mill-gherejjex ta' Nimrod, biex jieħdu hsieb l-igmla ma' tul it-triq.

GASPRU: Dal-hin l-igmla ilhom li striehu biżżejjed. Nistghu niġli.

*It-TLIET MAGI jitlejfu b'mantar li jgħattilhom rashom u għonqhom. Jahbu l-kaxxa ta' l-avorju ġewwa sidirhom taht il-libsa ta' fuq u jitliqu b'rashom imghaddsa wieħed wara l-ieħor.*

#### GHELUQ TAT-TIELET KWADRU

##### IR-RABA' KWADRU

XENA TA' QABEL:— Qabel ma jiftah il-Kwadru jinstema' it-tmqiq ta' saqajn iż-żiemel. Malli jinfetah il-kwadru l-hoss jinstema' dejjem jizdied u jersaq sakemm f'daqqa waħda jieqaf għal kolloxx. Wara ftit ijeġġ mill-mogħdija ta' wara l-irdum tal-bini qadim ARTABAN bil-hatar f'idu. Ihares u jibri 'l hawn u 'l hinn. Fl-aħħar inwaqqaf il-harsa tiegħu lejn it-Tempju tas-Seba' Sferi.

ARTABAN: Hadd minnhom ma jidher . . . la fit-Tempju u lanqas hawnhekk. Telqu . . . ma stennewnix. Hasbu forsi li jien ma tlaqtx. Ma hasbux li kelli niddawwar sa dal-hin . . . li jiena mat-triq kelli niltaqa' ma' dak l-imsejken ta' Lhudi mixħut għal mejjet taht is-sigar tal-palm. Li kieku dana basruh, kienu iktarx jistennewni . . . (Jitfa' l-harsa tiegħu lejn l-irdum tal-bini qadim fejn ghajnejh jieqfu fuq il-parċmina mdendla ma' wifer il-ħajt u jaqra:—

“Ahna stennejniek għal bosta hin wara nofs il-lejl. Ma stajniex indumu aktar. Ahna sejr in sibu lis-Sultan. Ejja ltaqa' magħna ġewwa x-xaghri”. It-Tliet Magi shabek.

(ARTABAN, wara li jkun qara l-kitba tal-parċmina jgħatti wiċċu b'idejh it-tnejn mitluf minn sessih). Kif jista' jkun li naqsam ix-xaghri wahdi, bla ikel, b'żiemel ghajjen mejjet. Ikolli narġa' lejn Babilonja, nidhol il-Belt, inbigħ il-ġawhra l-kaħla tiegħi, inhalli z-żiemel warajja, u nixtri l-igmla u tagħmira ta' ikel għal

ma' tul it-triq. Ma' shabi ma jkun qatt li niltaqa', u Alla jaf jekk ikollix ix-xorti li nara wiċċ is-Sultan, u dan kollu il-ghaliex jiena iddawart ma wasalt hawnhekk biex naqdi dmiri . . . id-dmir li għalih is-Sema għażilni fost bnedmin oħra biex ihaddem il-hniena tiegħi. Alla tas-Sewwa, Alla tal-Hniena, urini Inti t-Triq biex nasal hdejn Dak li Inti bghatt f'din id-dinja biex juri l-hniena Tiegħu lejna — ulied imsejknin li kellna infittxu t-triq Tiegħu fost id-dlamijiet li waqqghu fuq hajjitna. Kewkba tas-Sema, wassalni int hdejh. Agħtini dik ix-xorti li narah, imbagħad hallini nagħlaq ghajnejja għal dejjem.

*(Jibqa' jhares lejn is-Sema b'idejh it-tnejn miġtuha).*

#### GHELUQ TAR-RABA' KWADRU

*(Jissokta)*

#### 'U PAĊI FL-ART . . .'

*Ta' EMLE. ATTARD*

Tinstema' ferriha  
il-ghanja tas-sliem,  
li t-tfal qegħdin jgħannu  
il-lum kullimkien.

Għax darba fid-dalma  
ta' lejla xitwija,  
go Betlem fis-sikta  
hemm twieldet tarbija.

U ddawwal is-sema  
u l-angli kantaw  
il-paċi lill-bnedmin,  
u r-ghajja skantaw.

U ġrew lejn il-grotta  
fejn twieled Sultan,  
(kif qalu dawk l-angli)  
kull ragħaj kien ferhan.

U nstemgħet ferhana  
il-ghanja tas-sliem  
minsuga mill-angli,  
u għannewha flimkien.

Hekk għadha kull sena  
f'Diċembru tinstema'  
il-ghanja tal-paċi  
bħal niezla mis-sema.

Hemm bosta jiftakru  
fil-hena u s-sliem  
li qalb tant tixtieqhom,  
mhux ġlied mingħajr tmiem.